

Pressé du feu secret de mes brulans desirs
 J'ay peu cacher ma peine ;
 Mais je n'ay peu mourir, adorable Climeine,
 Et cacher mes soupirs.

- 5 Vous descouvrant le mal dont je ne puis guerir
 Si j'ay peu vous desplaire,
 Ne vous en plaignez pas, je suis prest de me taire,
 Puisque je vays mourir.

The image shows a musical score for the song 'Pressé du feu secret'. It features a large, ornate initial 'P' at the beginning of the first line of music. The score is written on two staves. The first staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of quarter and eighth notes. The second staff continues the melody, also in 3/4 time with a B-flat key signature. The lyrics are printed below the notes: 'Pressé du feu secret de mes brulans desirs l'ay peu cacher ma peine ; Mais je n'ay'.

Poète

Jean de BOUILLON [attr.]

Compositeur

ANONYME

Attribution

source C : Bouillon

Effectif général

sol2, fa3

Notes sur la musique

Ut Majeur, 3 et 2

Sources

A ♪ [sans titre], dans *Livre d'airs de différents auteurs, I*, Paris, Robert Ballard, 1658, f. 4^v-5, F-Pn/ Rés Vm⁷ 284

B ♪ « Le Juste mourant d'amour pour Dieu », dans François BERTHOD [éd.], *II. Livre d'airs de dévotion*, Paris, Robert Ballard, 1658, f. 28^v-29, F-Pn/ Rés Vm¹ 207

C « AIR », dans Bénigne de BACILLY [éd.], *Recueil des plus beaux vers (suite)*, Paris, Charles de Sercy, 1661, p. 352, F-Pn/ Rés Vm Coirault 163

D ♪ « AIR Tendre », dans Madame *** [éd.], *Les Bagatelles de Paris - Chansons nouvelles, II*, Paris, chez le Sr Hue, s.d., p. 9, F-Pn/ Vm⁷ 4130 [4]

Comparaison musicale

- B Même mise en musique ; seule la première strophe est mise en musique.
 D Mise en musique différente.

Parodie spirituelle

Source B

« Seigneur jette les yeux sur mes bruslans desirs,
 Et regarde ma peine :
 Je meurs en adorant ta grandeur souveraine,
 Par mes derniers soupirs.

Quoy que mon mal soit grand je souffre avec plaisir,
 Si ce mal te peut plaire ;
 Je l'endure pour toy, c'est ce que je puis faire
 Puisque je vays mourir. »

Références bibliographiques

GOULET, 2004, p. 485-492 ; LACHÈVRE, II, p. 167 ; LAUNAY, 1993, p. 403.

Autre catalogue

Guillo, RVC-02/ 065

Édition moderne des « Livres d'airs de différents auteurs » (LADDA)

Extrait de : Anne-Madeleine Goulet, *Paroles de musique (1658-1694)*.

Catalogue des « Livres d'airs de différents auteurs » publiés chez Ballard (Wavre, Mardaga, 2007)

Avec l'aimable autorisation des éditions Mardaga